

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
The Ministry of Education
Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați ¹⁾
„Dunărea de Jos” University of Galati

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma cu
seria __ nr.....
This Supplement is for diploma
series __ no.....

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1a XXXXXXXXXX Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i> 1.2a XX Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a XXXX XX XX Număr matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4 XXXXXXXX	Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b ----- Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b XXXXXXXXXX Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b XXXXXXXXXX Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i> XXXXXXXXXXXXXX Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i> 1.5 2018
---	--

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i> 2.1 Limba și literatura română - Limba și literatura engleză, Licențiat în filologie <i>Romanian Language and Literature - English Language and Literature, Degree in Philology</i>	
Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a Limba și literatură <i>Language and Literature</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b Limba și literatura română - Limba și literatura engleză <i>Romanian Language and Literature - English Language and Literature</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați /universitate publică acreditată <i>accredited public university</i>	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b Facultatea de Litere <i>Faculty of Letters</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a ----	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b ----
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 română; engleză <i>Romanian; English</i>	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i> 3.1 licență, nivel 6 din CNC, CEC <i>bachelor, level 6 from NQF, EQF</i> Condițiile de admitere <i>Access requirement(s)</i> 3.3 diploma de bacalaureat + concurs de admitere <i>baccalaureate + admission exam</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i> 3.2 3 ani, 180 credite ECTS/SECT <i>3 years, 180 ECTS/SECT credits</i>
---	--

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

4.1 Forma de învățământ / *Mode of study* învățământ la distanță
distance learning

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii

4.2 *Learning outcomes of the study programme*

1. Competențe profesionale:

CP1 Utilizarea adecvată a conceptelor în studiul lingvisticii generale, al teoriei literaturii, al literaturii comparate, al poeziei și retoricii;

CP2 Comunicarea eficientă, scrisă și orală, în limba română și în limba engleză;

CP3 Descrierea sincronică și diacronică a fenomenului lingvistic al limbii române;

CP4 Prezentarea sintetică și analitică, estetică și culturală a fenomenului literar și a culturii române;

CP5 Descrierea sistemului fonetic, gramatical și lexical al limbii engleze și utilizarea acestuia în producerea și traducerea de texte și în interacțiunea verbală;

CP6 Analiza textelor literare în limba engleză, în contextul tradițiilor literare din culturile britanică și americană.

2. Competențe transversale:

CT1 Utilizarea componentelor domeniului limbă și literatură, în deplină concordanță cu etica profesională;

CT2 Relaționarea în echipă, comunicarea interpersonală și asumarea de roluri specifice;

CT3 Organizarea unui proiect individual de formare continuă; îndeplinirea obiectivelor de formare prin activități de informare, prin proiecte în echipă și prin participarea la programe instituționale de dezvoltare personală și profesională.

1. Professional competencies:

PC1 The appropriate use of concepts in the study of general linguistics, literary theory, comparative literature, poetics and rhetoric;

PC2 Efficient oral and written communication, in Romanian and in English;

PC3 The synchronic and diachronic description of the Romanian language's linguistic phenomena;

PC4 The synthetic and analytic cultural and aesthetic presentation of the Romanian literature and culture;

PC5 The representation of the phonetic, grammatical and lexical system of the English language and its use in the production and translation of texts and for verbal interaction;

PC6 The analysis of literary texts in English in the context of the literary traditions of the British and American cultures.

2. Transversal competencies:

TC1 The use of language and literature issues, in full agreement with professional ethics;

TC2 Collaboration, interpersonal communication and willingness to adopt specific roles;

TC3 Development of an individual project for continuous professional development; fulfilling the training objectives by means of information activities, team projects and participation in institutional programmes for personal and professional development.

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. XXXX)

Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records XXXX)

4.3 Nr. No.	Numărul matricol al studentului / Student enrolment no.: XXXXXXXXX Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	³⁾ Total ore* <i>Number of hours</i>		Nota/Grade		Nr. credite <i>Number of ECTS/SECT credits</i>	
		C	S,L,LP,P	Sem I <i>1-st sem</i>	Sem II <i>2-nd sem</i>	Sem I <i>1-st sem</i>	Sem II <i>2-nd sem</i>
Anul I (anul universitar 2018-2019) <i>1-st year of study (2018-2019 academic year)</i>							
1.	Limbă engleză contemporană. Fonetică și fonologie. Lexicologie <i>Contemporary English Language. Phonetics and Phonology. Lexicology</i>	28 C	14 S	10	--	4	--
2.	Limbă engleză contemporană. Morfologie <i>Contemporary English Language. Morphology</i>	28 C	14 S	--	9	--	4
3.	Limbă română contemporană. Fonetică și fonologie <i>Contemporary Romanian Language. Phonetics and Phonology</i>	14 C	28 S	6	--	3	--
4.	Limba română contemporană. Lexicologie <i>Contemporary Romanian Language. Lexicology</i>	14 C	28 S	--	7	--	3
5.	Literatură engleză veche și medievală <i>Old and Middle-Ages English Literature</i>	28 C	--	7	--	3	--
6.	Literatură engleză. Renașterea <i>English Literature. The Renaissance</i>	28 C	--	--	6	--	3
7.	Literatură română veche, premodernă și modernă <i>Old, Pre-modern and Modern Romanian Literature</i>	28 C	14 S	9	--	4	--
8.	Literatură română. Epoca Marilor Clasici <i>Romanian Literature. The Classical Authors</i>	28 C	14 S	--	9	--	4
9.	Cultură și civilizație engleză <i>British Culture and Civilization</i>	28 C	--	7	9	1	1
10.	Educație fizică <i>Sports</i>	--	56 S	10	9	2	1
11.	Etnologie și folclor <i>Ethnology and Folklore</i>	28 C	--	10	7	1	1
12.	Istoria limbii române <i>History of the Romanian Language</i>	28 C	28 S	10	6	3	3
13.	Lingvistică generală <i>Theoretical Linguistics</i>	14 C	14 S	6	--	3	--
14.	Literatură comparată <i>Comparative Literature</i>	28 C	28 S	--	6	--	6
15.	Practica de specialitate <i>Specialized Practical Training</i>	--	28 L 8 LP	--	10	--	1
16.	Practica limbii și literaturii engleze <i>Practical Training in English Language and Literature</i>	--	84 L	10	9	3	3
17.	Teoria literaturii <i>Theory of Literature</i>	14 C	14 S	7	--	3	--
Promovat cu media aritmetică: ⁴⁾ 8.13 Media ponderată: 7.96 Total credite: 60 Pass, arithmetic average grade per academic year: Weighted average grade: Total ECTS/SECT credits:							

Nr. No.	Numărul matricol al studentului / Student enrolment no.: XXXXXXXXXX	Denumirea disciplinei / Subject	3) Total ore* Number of hours		Nota /Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
			C	S,L,LP,P	Sem I 1-st sem	Sem II 2-nd sem	Sem I 1-st sem	Sem II 2-nd sem
Anul II (anul universitar 2019-2020) 2-nd year of study (2019-2020 academic year)								
1.	Limbă engleză contemporană. Morfologie <i>Contemporary English Language. Morphology</i>		14 C	14 S	6	--	3	--
2.	Limbă engleză contemporană. Sintaxă <i>Contemporary English Language. Syntax</i>		14 C	--	--	10	--	3
3.	Limba română contemporană. Morfologia <i>Contemporary Romanian Language. Morphology</i>		42 C	56 S	5	5	4	5
4.	Literatură engleză. Secolele XVII-XVIII <i>English Literature. The XVII-th and XVIII-th Centuries</i>		28 C	--	9	--	3	--
5.	Literatură engleză. Secolul XIX <i>English Literature. The XIX-th Century</i>		14 C	14 S	--	9	--	3
6.	Literatura română interbelică. Poezie și critică literară <i>Romanian Interwar Literature. The Poetry and Literary Criticism</i>		14 C	28 S	--	7	--	4
7.	Literatură română. Epoca Marilor Clasici <i>Romanian Literature. The Classical Authors</i>		28 C	28 S	9	--	5	--
8.	Cultură, mit și literatură. Paradigma celtică (engleză) <i>Culture, myth and literature: the Celtic paradigm (English)</i>		14 C	28 S	--	10	--	2
9.	Etică și integritate academică		--	14 S	9	--	2	--
10.	Formarea cuvintelor în limba română (română) <i>Word Formation in Romanian (Romanian)</i>		14 C	28 S	10	--	2	--
11.	Formele nepersonale ale verbului (engleză) <i>Non-Finite Verb Forms in English (English)</i>		14 C	28 S	8	--	2	--
12.	Practica de specialitate <i>Specialized Practical Training</i>		--	28 L	--	10	--	2
13.	Practica limbii și literaturii engleze <i>Practical Training in English Language and Literature</i>		--	84 LP	10	9	3	3
14.	Prozatori sud-americani (română) <i>South-American Prose Writers (Romanian)</i>		14 C	28 S	--	9	--	2
15.	Strategii de comunicare <i>Communication Strategies</i>		28 C	28 S	10	--	6	--
16.	Teoria culturii <i>Theory of Culture</i>		28 C	28 S	--	8	--	6
Promovat cu media aritmetică: 4) <i>Pass, arithmetic average grade per academic year:</i>			8.50	Media ponderată: <i>Weighted average grade:</i>		8.28	Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits:</i> 60	
Anul III (anul universitar 2020-2021) 3-rd year of study (2020-2021 academic year)								
1.	Limba engleză contemporană. Pragmatică <i>Contemporary English Language. Pragmatics</i>		28 C	--	--	9	--	3
2.	Limba engleză contemporană. Semantică <i>Contemporary English Language. Semantics</i>		28 C	--	8	--	3	--
3.	Limba română contemporană. Sintaxă <i>Contemporary Romanian Language. Syntax</i>		56 C	28 S	6	5	4	4
4.	Literatură modernă și contemporană de expresie engleză <i>Modern and Contemporary English Literature</i>		56 C	--	7	10	3	3
5.	Literatură română interbelică. Proză și dramaturgie <i>Interwar Romanian Literature. Prose and theatre</i>		28 C	14 S	8	--	4	--
6.	Literatură română postbelică <i>Post-war Romanian Literature</i>		28 C	14 S	--	7	--	4
7.	Analiza discursului literar și nonliterar românesc <i>Literary and Non-Literary Romanian Discourse Analysis</i>		--	28 L	10	10	1	1
8.	Analiza textului de expresie engleză <i>The English Text Analysis</i>		--	28 L	9	9	1	1
9.	Direcții principale ale dramaturgiei britanice moderne (engleză) <i>Main trends in modern British drama (English)</i>		14 C	28 S	--	10	--	3
10.	Discursul dramatic. Metamorfozele dramaturgiei românești (română) <i>The dramatic discourse. Metamorphoses of Romanian drama (Romanian)</i>		14 C	14 S	6	--	3	--
11.	Elemente de gramatică normativă (română) <i>Elements of normative grammar (Romanian)</i>		14 C	14 S	--	5	--	2
12.	Introducere în poetică (română) <i>Introduction to poetics (Romanian)</i>		14 C	28 S	8	--	3	--
13.	Modele de scriitură românească interbelică. Reașezări canonice postdecembriste (română) <i>Interwar novels. Postcommunist canonical repositionnings (Romanian)</i>		14 C	28 S	--	8	--	3
14.	Obstacolele și soluțiile traducătorului (engleză) <i>A translators barriers and bridges (English)</i>		14 C	28 S	9	--	3	--
15.	Poezie engleză în secolul XX (engleză) <i>Twentieth century English poetry (English)</i>		14 C	14 S	7	--	3	--
16.	Practica limbii și literaturii engleze <i>Practical Training in English Language and Literature</i>		--	56 L	9	8	2	2
17.	Practică pentru elaborarea lucrării de licență <i>Practical Training for the License Paper</i>		--	20 L	--	10	--	2
18.	Studii de traducere (engleză) <i>Translation studies (English)</i>		14 C	14 S	--	9	--	2
Promovat cu media aritmetică: 4) <i>Pass, arithmetic average grade per academic year:</i>			8.13	Media ponderată: <i>Weighted average grade:</i>		7.83	Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits:</i> 60	
Promovat:	Mediile ⁵⁾ de promovare a studiilor / <i>Overall average grades:</i>					Total credite:		
Pass:	Media aritmetică: 8.25 <i>Arithmetic average grade:</i>					Total ECTS/SECT 180 <i>Total ECTS/SECT credits:</i>		
	Media ponderată cu puncte de credit: 8.02 <i>Credit-weighted average grade:</i>							

Numărul matricol al studentului / Student enrollment no.: XXXXXXXXXX

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media ponderată minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2021, domeniul de studii Limbă și literatură, programul de studii Limba și literatura română - Limba și literatura engleză, este --, iar media ponderată maximă este --, titularul fiind clasat pe locul -- dintr-un total de -- absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5 and the highest grade is 10. The passing overall weighted average grades for the class of 2021, field of study Language and Literature, study programme in Romanian Language and Literature - English Language and Literature, are: lowest weighted average -- (out of 10) and highest weighted average -- (out of 10), the degree holder is ranked -- (out of --) graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

- 5.1 * Activități didactice conform planului de învățământ de la forma cu frecvență. Studentul/studenta a parcurs aceste activități didactice după metodologia ARACIS specifică învățământului la distanță, în conformitate cu tabelul de mai jos.
Teaching activities according to the full-time curriculum. The student has been involved in these activities according to the methodology of distance learning and ARACIS standards, as shown in the table below:

Nr. No.	Activități din planul de învățământ la forma cu frecvență, nr. ore/săptămână Activities from the full-time curriculum, no. of hours / week			Activități din planul de învățământ la forma la distanță, nr. ore/semestru Activities from the distance learning curriculum, no. of hours/semester			
	Curs Course	Seminar Seminar	Laborator sau alte lucrări practice Laboratory or other practical works	Activități tutoriale Tutorials	Activități asistate Assisted	Teme de control Tests	Studiu individual Individual study
1.	2	2	2	8	28	20	28
2.	2	2	0	8	0	20	28
3.	2	0	2	0	28	0	28
4.	2	0	0	4	0	10	14
5.	0	2	0	4	0	10	14
6.	0	0	2	0	28	0	0

Forma de finanțare: taxă
Type of funding: tuition fees

- 5.2 Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

www.ugal.ro www.edu.ro www.enic-naric.net

6. INFORMAȚII PRIVIND ÎNCĂLĂTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 studii universitare de masterat
master studies

Statutul profesional / Professional status

- 6.2 ---

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția Position	Semnătura Signature	Funcția Position	Semnătura Signature
7.1 Rector Rector ----		7.2 Secretar șef universitate University Registrar ----	
7.3 Decan Dean ----		7.4 Secretar șef facultate Faculty Registrar ----	

5) Nr. și data eliberării
No., dated

- 7.5
...../.....
Acest document conține un număr de 7 pagini
This document consists of 7 pages

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

- 7.6
L.S.

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹⁾ *Name of institution administering studies and provided diploma supplement.*

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de laborator (L); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P), etc.

³⁾ *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), laboratory (L), practical courses (LP), projects (P).*

⁴⁾ Medii anuale, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ *Average grades per academic year, with two decimals and without rounding off.*

⁵⁾ Medii generale, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ *Overall average grades, with two decimals and without rounding off.*

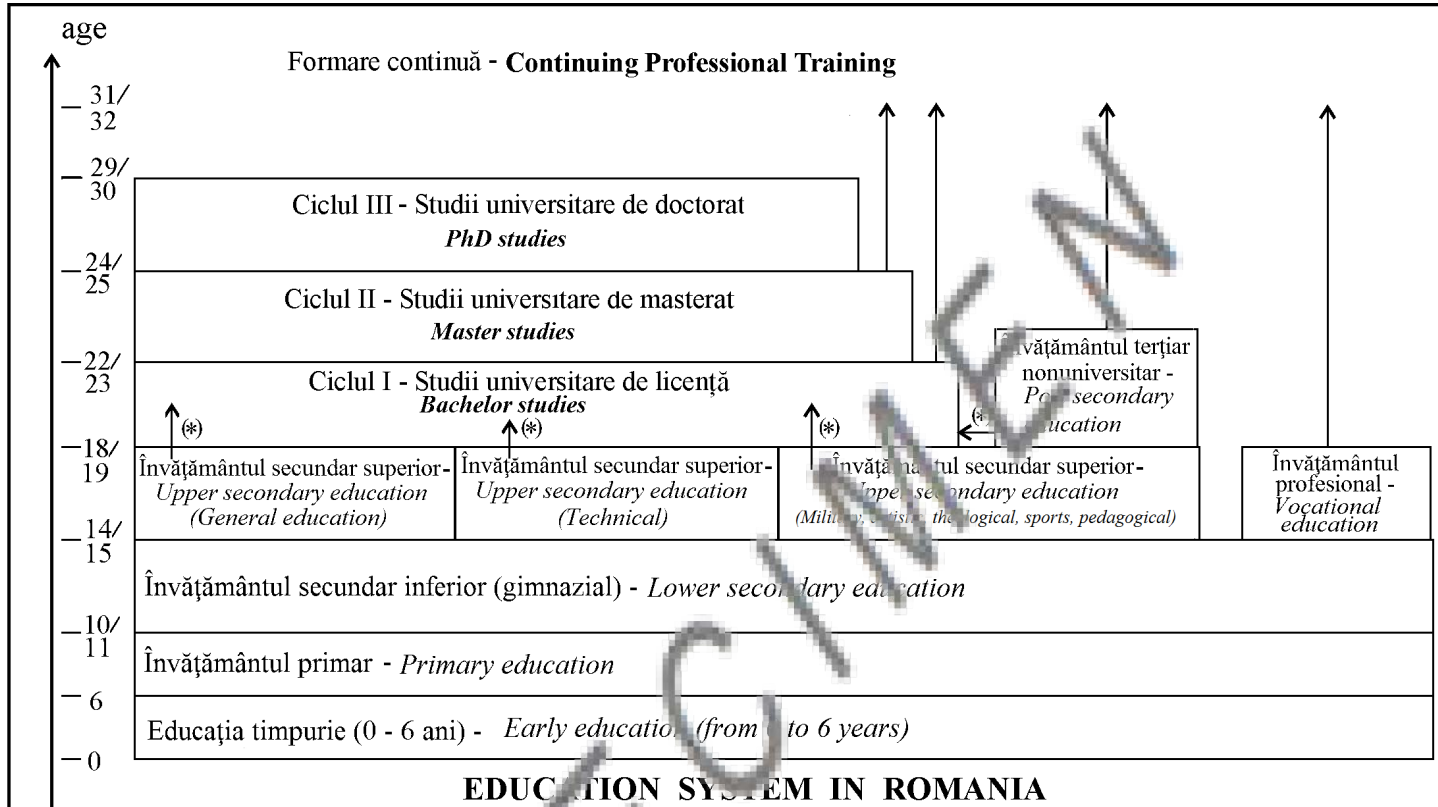
⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ *To be filled in by the institution administering studies.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A-4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul național al calificărilor (CNC), cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presupose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the National Qualifications Framework (NQF), European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie – 300 de ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 de ECTS/SECT, Arhitectură – 360 de ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011 / According to Law no. 1/2011.